

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 240

Volume 30

22 August 1987

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2523/87 of 21 August 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2524/87 of 21 August 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2525/87 of 21 August 1987 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 2526/87 of 21 August 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
Commission Regulation (EEC) No 2527/87 of 21 August 1987 fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 3 to 9 August 1987	9
* Commission Regulation (EEC) No 2528/87 of 19 August 1987 amending for the fourth time Regulation (EEC) No 2102/84 on harvest, production and stock declarations relating to wine-sector products	11
* Commission Regulation (EEC) No 2529/87 of 21 August 1987 laying down detailed rules for applying the co-responsibility levy in the cereals sector for 1987/88	13
Commission Regulation (EEC) No 2530/87 of 21 August 1987 on the supply of common wheat flour to the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) as food aid	16
Commission Regulation (EEC) No 2531/87 of 21 August 1987 fixing the minimum selling prices for unboned beef in respect of the eighth invitation to tender issued under the standing invitation to tender referred to in Regulation (EEC) No 3905/86	19

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2532/87 of 20 August 1987 amending and correcting certain monetary compensatory amounts	21
Commission Regulation (EEC) No 2533/87 of 21 August 1987 altering the export refunds on oil seeds	27
Commission Regulation (EEC) No 2534/87 of 21 August 1987 amending Regulation (EEC) No 828/87 specifying products in the beef and veal sector which are eligible for buying in	29
Commission Regulation (EEC) No 2535/87 of 21 August 1987 amending Regulation (EEC) No 1787/87 introducing the buying-in of beef in respect of certain Member States and qualities and fixing the buying-in prices for beef	31

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

87/444/EEC :

- ★ **Commission Decision of 31 July 1987 amending Decision 85/331/EEC on the sale in the Isle of Man of butter in intervention storage in the United Kingdom** 33

87/445/EEC :

- ★ **Commission Decision of 31 July 1987 amending Decision 74/442/EEC relating to the setting up of a Joint Committee on Social Problems of Agricultural Workers** 34

87/446/EEC :

- ★ **Commission Decision (of 31 July 1987) amending Decision 74/441/EEC relating to the setting up of a Joint Committee on Social Problems in Sea Fishing** 35

87/447/EEC :

- ★ **Commission Decision of 31 July 1987 Commission Decision 85/516/EEC relating to the setting up of a Joint Committee on Road Transport** 37

87/448/EEC :

- ★ **Commission Decision of 31 July 1987 authorizing the United Kingdom to restrict the marketing of seed of a variety of an agricultural plant species ...** 39

87/449/EEC :

Commission Decision of 31 July 1987 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 1797/87 on the supply of various lots of butteroil as food aid

40

87/450/EEC :

Commission Decision of 31 July 1987 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 1798/87 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

41

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2523/87

of 21 August 1987

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1944/87 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 August 1987;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1944/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 August 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 38.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 August 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)	
		Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	—	179,92
10.01 B II	Durum wheat	34,54	240,98 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	24,81	154,14 ⁽³⁾
10.03	Barley	12,27	176,47
10.04	Oats	77,28	128,88
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	5,29	180,34 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
10.07 A	Buckwheat	12,27	115,12
10.07 B	Millet	12,27	108,59 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	29,71	184,57 ⁽⁴⁾ ⁽⁸⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	12,27	30,86 ⁽²⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	—	265,11
11.01 B	Rye flour	47,96	229,02
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	66,62	386,60
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	—	286,08

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

⁽⁸⁾ The levy referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2913/86 shall be fixed on the basis of an invitation to tender in accordance with Commission Regulation (EEC) No 3140/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2524/87

of 21 August 1987

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1945/87 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 August 1987;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 August 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 August 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0,32	0,32	0,32
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0,90
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2525/87
of 21 August 1987
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76
of 21 June 1976 on the common organization of the
market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1907/87 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
883/87 of 23 March 1987 laying down detailed rules for
the application of Council Regulation (EEC) No 3877/86
on imports rice of the long-grain aromatic Basmati variety
falling within subheading ex 10.06 B I or II of the
Common Customs Tariff ⁽³⁾, and in particular Article 8
thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were
fixed by Commission Regulation (EEC) No 881/87 ⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2467/87 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 881/87 to today's offer
prices and quotations known to the Commission that the
levies at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in
Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76
shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 August 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 51.

⁽³⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 28. 3. 1987, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 228, 15. 8. 1987, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 August 1987 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Portugal	Third countries (except ACP or OCT) ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Basmati ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	—	355,83	174,31	—
	2. Long grain	—	368,21	180,50	276,16
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	—	444,79	218,79	—
	2. Long grain	—	460,26	226,53	345,20
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	13,05	549,48	262,81	—
	2. Long grain	12,97	659,10	317,66	494,33
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	13,90	585,20	280,25	—
	2. Long grain	13,90	706,56	340,93	529,92
	III. Broken rice	88,01	196,57	95,28	—

N.B. The levies are to be converted into national currencies using the specific agricultural conversion rates fixed in Regulation (EEC) No 3294/86.

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 486/85 and of Regulation No 551/85.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, the levies are not applied to imports into the overseas department of Réunion of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

⁽⁴⁾ This levy is applicable to Basmati rice covered by the arrangement provided for by Council Regulation (EEC) No 3877/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2526/87**of 21 August 1987****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1907/87⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2684/86⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2468/87⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

Article 1

1. The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice originating in Portugal shall be zero.

2. The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 August 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 51.

⁽³⁾ OJ No L 246, 30. 8. 1986, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 228, 15. 8. 1987, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 August 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2527/87

of 21 August 1987

fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 3 to 9 August 1987

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1347/86 of 6 May 1986 on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 467/87 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1695/86 of 30 May 1986 laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom ⁽³⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 1347/86, an amount equivalent to the amount of the variable slaughter premium granted in the United Kingdom is levied on meat and meat preparations from animals on which it has been paid, when they are consigned to other Member States or to non-member countries;

Whereas, under Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 the amounts to be charged on departure from the territory of the United Kingdom of the products listed

in the Annex to the said Regulation must be fixed each week by the Commission;

Whereas, accordingly, the amounts to be levied on products which left the United Kingdom during the week 3 to 9 August 1987 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Pursuant to Article 3 of amended Regulation (EEC) No 1347/86, the amounts to be levied on the products referred to in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 which left the territory of the United Kingdom during the week 3 to 9 August 1987 shall be those set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 3 August 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 40.

⁽²⁾ OJ No 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 56.

ANNEX

Amounts to be levied on products which left the territory of the United Kingdom during the week 3 to 9 August 1987

(ECU/100 kg net weight)		
CCT heading No	Description	Amount
ex 02.01 A II a) and ex 02.01 A II b)	Meat of adult bovine animals, fresh, chilled or frozen :	
	1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters	26,26474
	2. Separated or unseparated forequarters	21,01179
	3. Separated or unseparated hindquarters	31,51769
	4. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	21,01179
	bb) Boned or boneless	35,98269
ex 02.06 C I a)	Meat salted, in brine, dried or smoked, of adult bovine animals :	
	1. Unboned (bone-in)	21,01179
	2. Boned or boneless	29,94180
ex 16.02 B III b) 1	Other prepared or preserved meat or meat offal, containing meat or offal of adult bovine animals :	
	aa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :	
	11. Containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat	29,94180
	22. Other	21,01179

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2528/87

of 19 August 1987

amending for the fourth time Regulation (EEC) No 2102/84 on harvest, production and stock declarations relating to wine-sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1972/87⁽²⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Whereas Article 15 of Commission Regulation (EEC) No 2102/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2467/86⁽⁴⁾, provides that, in the light of specific production structures and the administrative difficulties found in Greece, certain categories of producers in that Member State should be exempted from the obligation to make harvest declarations for the 1984/85, 1985/86 and 1986/87 wine-growing years; whereas the current situation warrants an extension of this exemption for a further two wine-growing years;

Whereas a lack of precision in the wording of the text relating to the exemption from the obligation to submit a grape harvest declaration has meant that the Member States are not applying this provision in a uniform manner; whereas this text should be made more precise whilst ensuring continuity in the application of the provisions in question;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2102/84 is hereby amended as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 3. 7. 1987, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 194, 24. 7. 1984, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 211, 1. 8. 1986, p. 17.

1. In Article 1:

(a) the second subparagraph 1 is replaced by the following:

'However, the following shall not be required to submit a harvest declaration:

— harvesters whose whole grape production is intended for consumption as such for drying or for processing directly into grape juice;

— harvesters whose holdings comprise less than 10 ares of vines and of whose harvest no part has been or will be marketed in any form whatsoever.'

(b) paragraph 2 is replaced by the following:

'2. By way of derogation from the first subparagraph of paragraph 1, and without prejudice to the obligations resulting from Article 2, Member States may be exempt from the obligation to submit harvest declarations:

— harvesters who process themselves the whole of their harvest of grapes into wine or cause it to be processed on their behalf;

— harvesters associated with or belonging to a wine cooperative or group who deliver the whole of their harvest to that wine cooperative or group.'

2. Article 2 (2) is replaced by the following:

'2. Where use is made of the option provided for in Article 1 (2), the production declaration referred to in paragraph 1 must contain all the information necessary for determining the yields per hectare obtained on the holdings of each of the harvesters.'

3. In the first subparagraph of Article 15, the words 'for the 1984/85, 1985/86 and 1986/87 wine-growing years' are replaced by 'for the 1984/85 to 1988/89 wine-growing years'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1987

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2529/87

of 21 August 1987

laying down detailed rules for applying the co-responsibility levy in the cereals sector for 1987/88

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 4 (5) thereof,

Whereas some Member States have experienced difficulties in collecting the co-responsibility levy at the first processing, intervention or export stage; whereas in order to rectify this situation Article 4 of Regulation (EEC) No 2727/75 was amended to provide that for 1987/88 the levy could also be collected when the cereals were put on the market by the producers; whereas some Member States have asked to make use of this possibility; whereas the practical arrangements should be laid down;

Whereas, in addition, transitional provisions should be laid down concerning the stocks held in those Member States by cereals collectors, traders and processors at the time when the stage at which the co-responsibility levy is collected is changed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1987/88 marketing year France and Italy are hereby authorized to apply the last subparagraph of Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 2727/75 on the conditions laid down in this Regulation.

Article 2

1. In the Member States specified in Article 1 producers shall be subject to the co-responsibility levy provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 2727/75 in respect of the quantities of the cereals specified in Article 1(a) and (b) of that Regulation put on the market.

2. For the purposes of this Regulation 'putting on the market' means sales by producers to collection, trading and processing undertakings, to other producers and to the intervention agency.

The following shall be treated as putting on the market:

- the processing of cereals delivered or made available to an undertaking by a producer with a view to subsequent use on his holding,
- the consigning of a producer's cereals to another Member State,
- the export of cereals by a producer to a third country.

Article 3

1. Cereals introduced into one of the Member States specified in Article 1 from the other Member States, with the exception of Portugal during the first stage, shall be considered to be put on the market when they are released for consumption.

2. When cereals are consigned from one of the Member States specified in Article 1 to another Member State, and when they are subsequently recognized, the document attesting the Community nature of the cereals shall bear one of the following entries, authenticated by the stamp of the customs office which issued the document:

- Cereales sujetos a la tasa de corresponsabilidad con arreglo al Reglamento (CEE) n° 2529/87
- Korn, der falder ind under medansvarsafgiften ved forordning (EØF) nr. 2529/87
- Gemäß Verordnung (EWG) Nr. 2529/87 der Mitverantwortungsabgabe unterworfenen Getreide
- Σιτηρά που υπόκεινται στην εισφορά της συνυπευθυνότητας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2529/87
- Cereals subject to the co-responsibility levy and covered by Regulation (EEC) No 2529/87
- Céréales assujetties au prélèvement de coresponsabilité conformément au règlement (CEE) n° 2529/87
- Cereali assoggettati all'obbligo del prelievo di corresponsabilità conformemente al regolamento (CEE) n. 2529/87
- Granen, onderworpen aan de medeverantwoordelijkheidshoeffing volgens Verordening (EEG) nr. 2529/87
- Cereais sujeitos à taxa de co-responsabilidade, em conformidade com o Regulamento (CEE) n° 2529/87.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

Article 4

1. The levy shall be collected by the purchasers, by the processing undertakings referred to in Article 2 (2) or, in the case referred to in Article 3 (1), by the consignees. However, in the cases referred to in the second and third indents of the second subparagraph of Article 2 (2) the levy shall be paid by the producer.

The levy shall be paid to the authorities designated for the purpose by each Member State, in respect of cereals put on the market in the course of a one-month period. Payment must be effected not later than the end of the fourth month following the said period and not later than 31 July 1988. On the occasion of each payment a written declaration in accordance with the model shown in the Annex shall be sent to the competent authority.

2. Where a producer sells into intervention the co-responsibility levy shall be collected when the intervention agency pays the buying-in price.

3. The Member States shall notify the Commission before the 15th of each month of the sums collected in the preceding month, indicating the corresponding quantities of cereals subject to the co-responsibility levy and the quantities of cereals exempt from the co-responsibility levy in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2096/86⁽¹⁾.

Article 5

The co-responsibility levy may be collected only once in respect of the same quantity of cereals.

Article 6

The operators referred to in Article 2 (2) shall keep available to the competent national authority accounts showing in particular:

- (a) the names and addresses of the producers or operators who have delivered grain to them;
- (b) the quantities involved in the abovementioned deliveries, together with the delivery dates;
- (c) the amount of the co-responsibility levy deducted;
- (d) the quantities of cereals exempt from the levy put on the market.

Article 7

1. The Member States specified in Article 1 shall organize an inventory of all the cereal stocks held and owned by operators other than producers on the day from which this Regulation applies.

2. The stocks referred to in paragraph 1 shall be considered to have been put on the market within the meaning of Article 2 (2) of this Regulation. The holders of such stocks must pay the co-responsibility levy as provided for in Article 4.

Article 8

1. The Member States concerned shall adopt the additional measures necessary to ensure that the co-responsibility levy is collected in accordance with this Regulation, in particular the supervisory measures.

They may also require operators to supply any information in addition to that mentioned in the Annex.

2. The Member States shall notify the Commission of the measures referred to in paragraph 1 before 1 October 1987.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 September 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 180, 4. 7. 1986, p. 19.

ANNEX

Name :

Address :

hereby certifies having purchased the following quantities of cereals in :

Quantity purchased	Arrangements	Levy collected
	Subject to the co-responsibility levy : Exempt from the co-responsibility levy in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2096/86 (1) (certification attached) :	0

(1) OJ No L 180, 4. 7. 1986, p. 19.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2530/87

of 21 August 1987

on the supply of common wheat flour to the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid management ⁽¹⁾, and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1420/87 of 21 May 1987 laying down implementing rules for Regulation (EEC) No 3972/86 on food-aid policy and food-aid management ⁽²⁾ lays down the list of countries and organizations eligible for food-aid operations and specifies the general criteria on the transport of food aid beyond the fob stage ;

Whereas, by its Decision of 19 March 1987 on the supply of food-aid to UNHCR, the Commission allocated to the latter organization 3 955 tonnes of cereals to be supplied free-at-port of landing ;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 2200/87 of 8 July

1987 laying down general rules for the mobilization in the Community of products to be supplied as Community food-aid ⁽³⁾ ; whereas it is necessary to specify the time limits and conditions of supply and the procedure to be followed to determine the resultant costs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

A tendering procedure is hereby initiated for the award of a contract for the supply of common wheat flour to UNHCR in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2200/87 and with the conditions laid down in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1 and corrigendum OJ No L 42, 12. 2. 1987, p. 54.

⁽²⁾ OJ No L 136, 26. 5. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 204, 25. 7. 1987, p. 1.

ANNEX

1. **Operation No⁽¹⁾**: 634/87
2. **Programme**: 1987
3. **Recipient**: UNHCR
4. **Representative of the recipient⁽²⁾**: M. Coosemans, Palais des Nations, CH-211 Genève 10 — Telex 27492)
5. **Place or country of destination**: Somalia
6. **Product to be mobilized**: common wheat flour
7. **Characteristics and quality of the goods⁽³⁾**:
See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 216 of 14 August 1987, page 3 (under II. A.6) Specific characteristics: Hagberg falling number of at least 160.
8. **Total quantity**: 2 887 tonnes (3 955 tonnes of cereals)
9. **Number of lots**: 1 (in 2 parts: A — 2 000 tonnes, B — 887 tonnes)
10. **Packaging and marking⁽⁴⁾**:
See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 216 of 14 August 1987, page 3 (under II.B.2.C)
— marking on the bags in letters at least 5 cm high;
Part A: ACTION NO 634/87 / WHEAT FLOUR / GIFT OF THE EUROPEAN COMMUNITY TO UNHCR PROGRAMME OF ASSISTANCE TO REFUGEES IN SOMALIA FOR FREE DISTRIBUTION / MOGADISHU
Part B: ACTION NO 634/87 / WHEAT FLOUR / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO UNHCR PROGRAMME OF ASSISTANCE TO REFUGEES IN SOMALIA FOR FREE DISTRIBUTION / BERBERA
11. **Method of mobilization**: the Community market
12. **Stage of supply**: supply free at port of landurg
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: Mogadishu 2 000 tonnes, Berbera 887 tonnes
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage**: 1 to 31 October 1987
18. **Deadline for the supply**: 30 November 1987
19. **Procedure for determining the costs of supply**: Tendering
20. **Date of expiry of the period allowed for submission of tenders**: 12 noon on 15 September 1987
21. **In the case of a second invitation to tender**:
 - (a) deadline for the submission, of tenders: 29 September 1987
 - (b) period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage: 15 October to 10 November 1987
 - (c) deadline for the supply: 15 December 1987
22. **Amount of the tendering security**: 5 ECU/tonne
23. **Amount of the delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ECU
24. **Address for submission of tenders⁽⁵⁾**:
Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Berlaymont, bureau 6/73, 200, rue de la loi, B-1049 Bruxelles, Telex: AGREC 22037 B.
25. **Refund payable on request by the successful tenderer⁽⁶⁾**:
Refund applicable on 31 August 1987 fixed by Regulation (EEC) No 2283/87 in *Official Journal of the European Communities* No L 209 of 31 July, 1987, p. 19.

Notes :

- (¹) The operation number is to be quoted in all correspondence.
- (²) Commission delegate to contact by the successful tenderer : see list published in *Official Journal of the European Communities* No C 227 of 7 September 1985, page 4.
- (³) At the request of the beneficiary the successful tenderer shall deliver a certificate from an official entity certifying that for the product to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded.
- (⁴) Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.
- (⁵) In order not to overload the telex, tenderers are requested to provide, before the date and time laid down in point 20 of this Annex, evidence that the tendering security referred to in Article 7 (4) (a) of Regulation (EEC) No 2200/87 has been lodged, preferably :
 - either by porter at the Office referred to in point 24 of this Annex,
 - or by telecopier on one of the following numbers in Brussels :
 - 235 01 32
 - 236 10 97
 - 235 01 30
- (⁶) Regulation (EEC) No 2330/87 (OJ No L 210, 1. 8. 1987) is applicable as regards the export refund and, where appropriate, the monetary and accession compensatory amounts, the representative rate and the monetary coefficient. The date referred to in Article 2 of the abovementioned Regulation is that referred to in point 25 of this Annex.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2531/87**of 21 August 1987****fixing the minimum selling prices for unboned beef in respect of the eighth invitation to tender issued under the standing invitation to tender referred to in Regulation (EEC) No 3905/86**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 467/87 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,Whereas tenders have been invited for certain quantities of unboned beef and veal fixed by Commission Regulation (EEC) No 3905/86 ⁽³⁾;Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 ⁽⁴⁾, the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed, taking into account tenders submitted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum selling prices for unboned beef for the eighth specific invitation to tender held in accordance with Regulation (EEC) No 3905/86 for which the time limit for the submission of tenders was 12 August 1987 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

The Regulation shall enter force on 22 August 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 364, 23. 12. 1986, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO

Categoría A:	Canales de jóvenes animales machos no castrados de menos de 2 años,
Categoría C:	Canales de animales machos castrados.
Kategori A:	Slagtekroppe af unge ikke-kastrerede handyr på under to år,
Kategori C:	Slagtekroppe af kastrerede handyr.
Kategorie A:	Schlachtkörper von jungen männlichen, nicht kastrierten Tieren von weniger als 2 Jahren,
Kategorie C:	Schlachtkörper von männlichen kastrierten Tieren.
Κατηγορία Α:	Σφάγια νεαρών μη ευνουχισμένων αρρένων ζώων κάτω των 2 ετών,
Κατηγορία C:	Σφάγια ευνουχισμένων αρρένων ζώων.
Category A:	Carcases of uncastrated young male animals of less than two years of age,
Category C:	Carcases of castrated male animals.
Catégorie A:	Carcasses de jeunes animaux mâles non castrés de moins de 2 ans,
Catégorie C:	Carcasses d'animaux mâles castrés.
Categoria A:	Carcasse di giovani animali maschi non castrati di età inferiore a 2 anni,
Categoria C:	Carcasse di animali maschi castrati.
Categorie A:	Geslachte niet-gecastreerde jonge mannelijke dieren minder dan 2 jaar oud,
Categorie C:	Geslachte gecastreerde mannelijke dieren.
Categoria A:	Carcaças de animais jovens machos, não castrados, de menos de dois anos,
Categoria C:	Carcaças de animais machos castrados.

Precios de venta mínimos (ECU/tonelada) — Mindstesalgspriser (ECU/ton) — Mindestverkaufspreise (ECU/Tonne) — Ελάχιστες τιμές πωλήσεως (ECU/τόνο) — Minimum selling prices (ECU/tonne) — Prix de vente minimaux (Écus/t) — Prezzi minimi di vendita (ECU/t) — Minimumverkooprijzen (Ecu/ton) — Preço mínimo de venda (ECUs/tonelada)

ITALIA

— Quarti anteriori, taglio a 5 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:	
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O	669
— Quarti posteriori, taglio a 8 costole, detto pistola, provenienti dai:	
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O	669
— Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:	
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O	669
— Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:	
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O	669

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2532/87

of 20 August 1987

amending and correcting certain monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 1677/85 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1956/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2457/87 ⁽⁴⁾;

Whereas the monetary compensatory amounts applicable to products whose production cost is affected by the production refund provided for in Article 11 of Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 ⁽⁶⁾, must be calculated taking into account that refund; whereas, in the case of Spain, the refund must be reduced by the accession compensatory amount;

Whereas the monetary compensatory amounts applicable to the abovementioned products at the beginning of 1987/88 marketing year in Spain were calculated erroneously on the basis of the production refund and of the accession compensatory amount applicable during the preceding marketing year; whereas the necessary corrections should be made and the corrected compensatory amount applied, at the request of interested parties, with effect from 1 July 1987;

Whereas, moreover, the price selected as a basis for calculating the monetary compensatory amount applicable to cereals with effect from 1 July 1987 has been fixed at 92,5 % of the intervention price; whereas this decision entails the application in Spain of monetary compensatory amounts for products affected by a production refund which differs slightly from those applicable in the other Member States in spite of the fact that the production cost in ECU for starch products is identical throughout the Community; whereas appropriate measures should be

taken therefore to ensure that the monetary compensatory amount applicable in Spain is calculated on the same basis as in the other Member States;

Whereas, for the basic product sugar incorporated in products covered by Council Regulation (EEC) No 3033/80 of 11 November 1980 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products ⁽⁷⁾ for Spain, the monetary compensatory amounts have been calculated with effect from 1 July 1987 on the basis of the Community price; whereas, however, the current monetary compensatory amount must be calculated on the basis of the price applicable in Spain; whereas the amounts concerned should therefore be corrected;

Whereas uncertainty as to the tariff classification of products obtained by grinding or milling whole maize plants has necessitated an opinion of the Nomenclature Committee so as to ensure the uniform application of the Common Customs Tariff Nomenclature; whereas, in accordance with that opinion, those products are to be classified under CCT subheading 23.02 A I a); whereas by virtue of this classification these products will henceforth be subject to monetary compensatory amounts; whereas failure in the past to apply monetary compensatory amounts to the products in question has not created any difficulties in intra-Community trade; whereas it would be advisable therefore not to apply monetary compensatory amounts in intra-Community trade;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1956/87 is hereby amended as follows:

1. In the column headed Spain in Parts 1 and 8 of Annex I, for the products listed in the Annex to this Regulation, the monetary compensatory amounts are replaced by the amounts shown in the Annex to this Regulation.

⁽¹⁾ OJ No L 164, 26. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 186, 6. 7. 1987, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 229, 17. 8. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽⁷⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

2. In Annex I, Part 1, a new footnote 8 worded as follows is added to CCT subheading 23.02 A I a):

'(8) In the case of products obtained by grinding or milling whole maize plants, including those in pelletized form and with an approximate starch content of 10 % and 30 % by weight, expressed as dry matter, no monetary compensatory amounts shall apply in intra-Community trade.'

3. In Annex I, Part 1, footnote 8 becomes 9 and footnote 9 becomes 10.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 1 (1) shall apply, however, at the request of interested parties with effect from 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

ANNEX I

PART 1

CEREALS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Negative		
	Spain (Pta/tonne)		
	from 1 July to 2 August 1987	from 3 to 9 August 1987	from 10 to 16 August 1987
11.02 A V a) 2 (*)	1 290,50	871,96	662,69
11.08 A I (*)	1 343,91	908,04	690,11
11.08 A III (*)	1 465,53	990,23	752,57
11.08 A IV (*)	1 343,91	908,04	690,11
11.08 A V (*)	1 343,91	908,04	690,11
11.09	1 994,51	1 347,64	1 024,21
17.02 B II a) (*)	1 753,31	1 184,67	900,35
17.02 B II b) (*)	1 343,91	908,04	690,11
17.02 F II a)	1 833,41	1 238,79	941,48
17.02 F II b)	1 281,60	865,95	658,12
21.07 F II	1 343,91	908,04	690,11
23.03 A I	1 780,01	1 202,71	914,06

PART 8

PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Negative		
	Spain (Pta/100 kg)		
	from 1 July to 2 August 1987	from 3 to 9 August 1987	from 10 to 16 August 1987
17.04 D I a)	159,40	0	0
17.04 D I b) 1	0	0	0
17.04 D I b) 2	158,48	0	0
17.04 D I b) 3 aa)	205,58	0	0
17.04 D I b) 3 bb)	207,57	0	0
17.04 D I b) 4	246,28	166,41	0
17.04 D I b) 5	267,77	180,92	0
17.04 D I b) 6	289,24	195,44	0
17.04 D I b) 7	304,32	205,62	156,27
17.04 D I b) 8	325,79	220,13	167,30
17.04 D II a)	290,75	179,38	0
17.04 D II a) (13)	246,49	0	0
17.04 D II b) 1	284,36	175,07	0
17.04 D II b) 1 (13)	240,10	0	0
17.04 D II b) 2	348,62	218,49	156,71
17.04 D II b) 2 (13)	304,36	192,95	0
17.04 D II b) 3	361,14	231,22	168,72
17.04 D II b) 3 (13)	327,95	212,06	155,96
17.04 D II b) 4	343,55	225,30	167,49
17.04 D II b) 4 (13)	325,85	215,08	160,69
18.06 B I	166,06	0	0
18.06 B II a)	267,54	161,14	0
18.06 B II a) (13)	236,69	0	0
18.06 B II b)	371,35	221,03	0
18.06 B II b) (13)	324,40	193,94	0

CCT heading No	Negative		
	Spain (Pta/100 kg)		
	from 1 July to 2 August 1987	from 3 to 9 August 1987	from 10 to 16 August 1987
18.06 C II b) 1	283,76	182,34	0
18.06 C II b) 1 ⁽¹³⁾	259,42	168,29	0
18.06 C II b) 2	327,01	207,30	0
18.06 C II b) 2 ⁽¹³⁾	291,60	186,86	0
18.06 C II b) 3	361,77	225,66	161,24
18.06 C II b) 3 ⁽¹³⁾	313,08	197,57	0
18.06 C II b) 4	413,67	255,61	181,20
18.06 C II b) 4 ⁽¹³⁾	351,71	219,85	157,37
18.06 D I a) ⁽¹⁾	596,60	347,58	233,88
18.06 D I b) ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾	596,60	347,58	233,88
18.06 D II a) 1	309,87	195,72	0
18.06 D II a) 1 ⁽¹³⁾	274,46	175,28	0
18.06 D II a) 1 ⁽¹⁵⁾	288,41	183,33	0
18.06 D II a) 2 ⁽⁸⁾	309,87	195,72	0
18.06 D II a) 2 ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	274,46	175,28	0
18.06 D II a) 2 ⁽⁸⁾ ⁽¹⁵⁾	288,41	183,33	0
18.06 D II b) 1	769,55	447,42	300,38
18.06 D II b) 1 ⁽¹³⁾	581,44	338,85	228,04
18.06 D II b) 1 ⁽¹⁵⁾	655,54	381,62	256,54
18.06 D II b) 2 ⁽¹⁰⁾	482,72	297,14	209,97
18.06 D II b) 2 ⁽¹¹⁾	407,47	253,71	181,03
18.06 D II b) 2 ⁽¹²⁾	769,55	447,42	300,38
18.06 D II b) 2 ⁽¹³⁾	581,44	338,85	228,04
18.06 D II b) 2 ⁽¹⁵⁾	655,54	381,62	256,54
18.06 D II c) 1 ⁽²⁾			
18.06 D II c) 2 ⁽²⁾			
19.02 B II a) 4 aa) ⁽⁶⁾	0	0	0
19.02 B II a) 5 aa) ⁽⁶⁾	0	0	0
19.03 A ⁽⁷⁾	157,86	0	0
19.03 B I ⁽⁷⁾	157,86	0	0
19.03 B II ⁽⁷⁾	0	0	0
19.04	0	0	0
19.08 B I a)	171,47	0	0
19.08 B I b)	308,64	208,54	158,49
19.08 B II a)	0	0	0
19.08 B II b) 1	0	0	0
19.08 B II b) 2	274,73	171,53	0
19.08 B II b) 2 ⁽¹³⁾	180,49	0	0
19.08 B II c) 1	166,24	0	0
19.08 B II c) 2	309,03	194,70	0
19.08 B II c) 2 ⁽¹³⁾	214,79	0	0
19.08 B II d) 1	217,68	0	0
19.08 B II d) 2	360,47	229,46	166,70
19.08 B II d) 2 ⁽¹³⁾	266,23	175,09	0
19.08 B III a) 1	0	0	0
19.08 B III a) 2	259,36	157,61	0
19.08 B III a) 2 ⁽¹³⁾	0	0	0
19.08 B III b) 1	0	0	0
19.08 B III b) 2	275,10	171,78	0
19.08 B III b) 2 ⁽¹³⁾	180,86	0	0
19.08 B III c) 1	218,04	0	0
19.08 B III c) 2	326,36	206,41	0
19.08 B III c) 2 ⁽¹³⁾	232,12	0	0
19.08 B IV a) 1	0	0	0
19.08 B IV a) 2	210,72	0	0
19.08 B IV a) 2 ⁽¹³⁾	0	0	0
19.08 B IV b) 1	155,41	0	0
19.08 B IV b) 2	273,63	170,78	0
19.08 B IV b) 2 ⁽¹³⁾	179,39	0	0
19.08 B V a)	0	0	0
19.08 B V b)	161,37	0	0

CCT heading No	Negative		
	Spain (Pta/100 kg)		
	from 1 July to 2 August 1987	from 3 to 9 August 1987	from 10 to 16 August 1987
21.07 C I	166,06	0	0
21.07 C II a)	267,54	161,14	0
21.07 C II a) ⁽¹⁵⁾	236,69	0	0
21.07 C II b)	371,35	221,03	0
21.07 C II b) ⁽¹⁵⁾	324,40	193,94	0
21.07 D I a) 1	722,97	417,10	278,06
21.07 D I a) 2	778,52	449,20	299,40
21.07 D I b) 1	0	0	0
21.07 D I b) 2	0	0	0
21.07 D I b) 3	692,01	399,29	266,13
21.07 D II a) 1 ^(*)			
21.07 D II a) 2 ^(*)			
21.07 D II a) 3 ^(*)			
21.07 D II a) 4 ^(*)			
21.07 D II b) ^(*)			
21.07 G II a) 1 ^(*) ^(*)	173,00	0	0
21.07 G II a) 1 ^(*) ^(*) ⁽¹³⁾	0	0	0
21.07 G II a) 1 ^(*) ^(*) ⁽¹⁵⁾	0	0	0
21.07 G II a) 2 aa) ^(*) ^(*)	219,21	0	0
21.07 G II a) 2 aa) ^(*) ^(*) ⁽¹³⁾	174,95	0	0
21.07 G II a) 2 aa) ^(*) ^(*) ⁽¹⁵⁾	192,39	0	0
21.07 G II a) 2 bb) ^(*) ^(*)	242,32	0	0
21.07 G II a) 2 bb) ^(*) ^(*) ⁽¹³⁾	198,06	0	0
21.07 G II a) 2 bb) ^(*) ^(*) ⁽¹⁵⁾	215,50	0	0
21.07 G II a) 2 cc) ^(*) ^(*)	265,42	162,27	0
21.07 G II a) 2 cc) ^(*) ^(*) ⁽¹³⁾	221,16	0	0
21.07 G II a) 2 cc) ^(*) ^(*) ⁽¹⁵⁾	238,60	0	0
21.07 G II b) 1 ^(*) ^(*)	221,01	0	0
21.07 G II b) 1 ^(*) ^(*) ⁽¹³⁾	176,75	0	0
21.07 G II b) 1 ^(*) ^(*) ⁽¹⁵⁾	194,19	0	0
21.07 G II b) 2 aa) ^(*) ^(*)	253,50	154,21	0
21.07 G II b) 2 aa) ^(*) ^(*) ⁽¹³⁾	209,24	0	0
21.07 G II b) 2 aa) ^(*) ^(*) ⁽¹⁵⁾	226,68	0	0
21.07 G II b) 2 bb) ^(*) ^(*)	276,61	169,82	0
21.07 G II b) 2 bb) ^(*) ^(*) ⁽¹³⁾	232,35	0	0
21.07 G II b) 2 bb) ^(*) ^(*) ⁽¹⁵⁾	249,79	154,34	0
21.07 G II c) 1 ^(*) ^(*)	258,73	157,75	0
21.07 G II c) 1 ^(*) ^(*) ⁽¹³⁾	214,47	0	0
21.07 G II c) 1 ^(*) ^(*) ⁽¹⁵⁾	231,91	0	0
21.07 G II c) 2 aa) ^(*) ^(*)	304,94	188,97	0
21.07 G II c) 2 aa) ^(*) ^(*) ⁽¹³⁾	260,68	163,43	0
21.07 G II c) 2 aa) ^(*) ^(*) ⁽¹⁵⁾	278,12	173,49	0
21.07 G II c) 2 bb) ^(*) ^(*)	322,27	200,68	0
21.07 G II c) 2 bb) ^(*) ^(*) ⁽¹³⁾	278,01	175,14	0
21.07 G II c) 2 bb) ^(*) ^(*) ⁽¹⁵⁾	295,45	185,20	0
21.07 G II d) 1	327,32	204,09	0
21.07 G II d) 1 ⁽¹³⁾	283,06	178,55	0
21.07 G II d) 1 ⁽¹⁵⁾	300,50	188,61	0
21.07 G II d) 2	367,75	231,41	166,54
21.07 G II d) 2 ⁽¹³⁾	323,49	205,87	0
21.07 G II d) 2 ⁽¹⁵⁾	340,93	215,93	156,23
21.07 G II e)	430,20	273,61	198,61
21.07 G II e) ⁽¹³⁾	385,94	248,07	181,59
21.07 G II e) ⁽¹⁵⁾	403,38	258,13	188,30
21.07 G III a) 1	346,01	199,65	0
21.07 G III a) 1 ⁽¹³⁾	257,48	0	0
21.07 G III a) 1 ⁽¹⁵⁾	292,36	168,68	0
21.07 G III a) 2 aa)	392,22	230,87	156,80
21.07 G III a) 2 aa) ⁽¹³⁾	303,69	179,78	0
21.07 G III a) 2 aa) ⁽¹⁵⁾	338,57	199,90	0
21.07 G III a) 2 bb)	415,33	246,48	168,66

CCT heading No	Negative		
	Spain (Pta/100 kg)		
	from 1 July to 2 August 1987	from 3 to 9 August 1987	from 10 to 16 August 1987
21.07 G III a) 2 bb) ⁽¹³⁾	326,80	195,39	0
21.07 G III a) 2 bb) ⁽¹⁵⁾	361,68	215,51	0
21.07 G III b) 1	394,02	232,09	157,72
21.07 G III b) 1 ⁽¹³⁾	305,49	181,00	0
21.07 G III b) 1 ⁽¹⁵⁾	340,37	201,12	0
21.07 G III b) 2	426,51	254,04	174,41
21.07 G III b) 2 ⁽¹³⁾	337,98	202,95	0
21.07 G III b) 2 ⁽¹⁵⁾	372,86	223,07	0
21.07 G III c) 1	431,74	257,58	177,10
21.07 G III c) 1 ⁽¹³⁾	343,21	206,49	0
21.07 G III c) 1 ⁽¹⁵⁾	378,09	226,61	156,47
21.07 G III c) 2	472,17	284,90	197,86
21.07 G III c) 2 ⁽¹³⁾	383,64	233,81	163,82
21.07 G III c) 2 ⁽¹⁵⁾	418,52	253,93	177,23
21.07 G III d) 1	500,33	303,92	212,32
21.07 G III d) 1 ⁽¹³⁾	411,80	252,83	178,28
21.07 G III d) 1 ⁽¹⁵⁾	446,68	272,95	191,69
21.07 G III d) 2	517,66	315,63	221,22
21.07 G III d) 2 ⁽¹³⁾	429,13	264,54	187,18
21.07 G III d) 2 ⁽¹⁵⁾	464,01	284,66	200,59
21.07 G III e)	551,77	338,68	238,73
21.07 G III e) ⁽¹³⁾	463,24	287,59	204,69
21.07 G III e) ⁽¹⁵⁾	498,12	307,71	218,10
21.07 G IV a) 1	519,01	299,47	199,60
21.07 G IV a) 1 ⁽¹³⁾	386,22	222,83	0
21.07 G IV a) 1 ⁽¹⁵⁾	438,53	253,02	168,66
21.07 G IV a) 2	565,22	330,69	223,33
21.07 G IV a) 2 ⁽¹³⁾	432,43	254,05	172,27
21.07 G IV a) 2 ⁽¹⁵⁾	484,74	284,24	192,39
21.07 G IV b) 1	567,02	331,91	224,25
21.07 G IV b) 1 ⁽¹³⁾	434,23	255,27	173,19
21.07 G IV b) 1 ⁽¹⁵⁾	486,54	285,46	193,31
21.07 G IV b) 2	596,73	351,98	239,50
21.07 G IV b) 2 ⁽¹³⁾	463,94	275,34	188,44
21.07 G IV b) 2 ⁽¹⁵⁾	516,25	305,53	208,56
21.07 G IV c)	604,74	357,40	243,63
21.07 G IV c) ⁽¹³⁾	471,95	280,76	192,57
21.07 G IV c) ⁽¹⁵⁾	524,26	310,95	212,69
21.07 G V a) 1	778,52	449,20	299,40
21.07 G V a) 1 ⁽¹³⁾	579,33	334,25	222,81
21.07 G V a) 1 ⁽¹⁵⁾	657,80	379,54	252,98
21.07 G V a) 2	790,07	457,01	305,33
21.07 G V a) 2 ⁽¹³⁾	590,88	342,06	228,74
21.07 G V a) 2 ⁽¹⁵⁾	669,35	387,35	258,91
21.07 G V b)	812,81	472,37	317,01
21.07 G V b) ⁽¹³⁾	613,62	357,42	240,42
21.07 G V b) ⁽¹⁵⁾	692,09	402,71	270,59
21.07 G VI to IX ^(?)			
29.04 C III a) 1	0	0	0
29.04 C III a) 2	308,64	208,54	158,49
29.04 C III b) 1	196,25	0	0
29.04 C III b) 2	438,96	296,59	225,41
35.05 A	0	0	0
38.19 T I a)	0	0	0
38.19 T I b)	308,64	208,54	158,49
38.19 T II a)	196,25	0	0
38.19 T II b)	438,96	296,59	225,41

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2533/87

of 21 August 1987

altering the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1915/87⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, and in particular the second sentence of Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the exchange rates to be applied in agriculture⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1953/87⁽⁶⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza,

rape and sunflower seed⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1869/87⁽⁸⁾, in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the export refunds on oil were fixed by Regulation (EEC) No 2318/87⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2484/87⁽¹⁰⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2318/87 to the information at present known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In the case of colza and rape seed, the amounts of the refund referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 651/71⁽¹¹⁾, fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2318/87, are altered as shown in the Annex hereto.

2. There shall be no refund on sunflower seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 August 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 7.

⁽³⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 68.

⁽⁷⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1987, p. 30.

⁽⁹⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1987, p. 30.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 228, 15. 8. 1987, p. 37.

⁽¹¹⁾ OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 August 1987 altering the export refunds on colza
and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12	5th period 1
1. Gross refunds (ECU):						
— Spain	23,287	23,287	23,287	23,684	24,081	24,478
— Portugal	28,047	28,047	28,047	28,444	28,841	29,238
— other Member States	23,545	23,545	23,545	23,942	24,339	24,736
2. Final refunds:						
Seeds harvested and exported from:						
— Federal Republic of Germany (DM)	57,10	57,10	57,12	58,15	59,10	60,31
— Netherlands (Fl)	63,46	63,46	63,46	64,61	65,67	67,00
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 128,63	1 128,63	1 128,63	1 147,15	1 166,23	1 181,08
— France (FF)	170,78	170,78	170,55	173,10	176,06	179,65
— Denmark (Dkr)	203,70	203,70	203,70	207,17	210,65	212,55
— Ireland (£ Irl)	18,982	18,982	18,980	19,282	19,612	19,871
— United Kingdom (£)	13,611	13,611	13,611	13,872	14,132	14,281
— Italy (Lit)	36 189	36 188	36 070	36 823	37 457	37 643
— Greece (Dr)	2 357,04	2 334,26	2 307,27	2 344,46	2 395,41	2 383,15
— Spain (Pta)	3 517,29	3 517,29	3 492,33	3 542,71	3 603,93	3 638,33
— Portugal (Esc)	4 659,13	4 654,03	4 620,76	4 678,43	4 746,61	4 772,94

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2534/87
of 21 August 1987
amending Regulation (EEC) No 828/87 specifying products in the beef and veal
sector which are eligible for buying in

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of
27 June 1968 on the common organization of the market
in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 467/87 ⁽²⁾, and in particular Article 6a (6) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 828/87 ⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) 2406/87 ⁽⁴⁾, provided for
the buying in of forequarters of certain categories, quali-
ties and presentations specified on the basis of the
Community scale for the classification of carcasses of adult
bovine animals established under Council Regulation
(EEC) No 1208/81 ⁽⁵⁾;

Whereas the present market situation necessitates a
temporary modification of the list of qualities from cate-

gory C eligible for intervention in the Federal Republic of
Germany;

Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The part 'Deutschland' in the Annex to Regulation (EEC)
No 828/87 shall be replaced by the Annex to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 August 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 219, 8. 8. 1987, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 123, 7. 5. 1981, p. 3.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Productos elegibles para la intervención
Produkterne, der er kvalificeret til intervention
Interventionsfähige Erzeugnisse
Προϊόντα επιλέξιμα για την παρέμβαση
Products eligible for intervention
Produits éligibles à l'intervention
Prodotti ammissibili all'intervento
Produkten die in aanmerking komen voor interventie
Produtos elegíveis para a intervenção

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen quergeschnitten:*

- Kategorie A, Klasse U2
 - Kategorie A, Klasse U3
 - Kategorie A, Klasse R2
 - Kategorie A, Klasse R3
 - Kategorie C, Klasse R3
 - Kategorie C, Klasse R4
 - Kategorie C, Klasse O3
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2535/87**of 21 August 1987****amending Regulation (EEC) No 1787/87 introducing the buying-in of beef in respect of certain Member States and qualities and fixing the buying-in prices for beef**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 467/87 ⁽²⁾, and in particular Article 6a (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1787/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2475/87 ⁽⁴⁾, introduced the buying-in of beef in respect of certain Member States or regions thereof and quality groups, and fixed the buying-in prices in the beef sector;

Whereas, pursuant to the abovementioned Article 6a (4) and to Article 3 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2226/78 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 827/87 ⁽⁶⁾, the table of Member States or regions of

Member States and of quality groups eligible for intervention, as well as the buying-in prices, should be replaced, on the basis of the data and prices available to the Commission, by the table and the prices annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I' and II to amended Regulation (EEC) No 1787/87 are hereby replaced by the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 August 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 168, 27. 6. 1987, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 228, 15. 8. 1987, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 261, 26. 9. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 6.

ANNEX I

Member States or regions within a Member State and groups of qualities referred to in Article 1 (1)

Member State/Region	Groups of qualities (category and class)
Belgium	AU, AR, AO
Denmark	AR, AO, CO
Germany	AU, AR, CR
Spain	AO
France	AU, AR, AO, CR, CO
Ireland	CU, CR, CO
Italy	AR, AO
Luxembourg	AR, AO, CO
Netherlands	AR
Great Britain	CU, CR
Northern Ireland	CU, CR, CO

ANNEX II

Buying-in price in ECU per 100 kilograms carcase weight

Quality (category and class)	Equivalent carcase price	Forequarter price	
		straight cut (1)	pistola cut (2)
AU2	304,716	243,773	228,537
AU3	300,530	240,424	225,398
AR2	293,909	235,127	220,432
AR3	289,699	231,759	217,274
AO2	277,855	222,284	208,391
AO3	273,633	218,906	205,225
CU2	289,205	231,364	216,904
CU3	285,233	228,186	213,925
CU4	277,288	221,830	207,966
CR3	292,572	234,058	219,429
CR4	284,067	227,254	213,050
CO3	275,487	220,390	206,615

(1) Conversion coefficient 0,80.

(2) Conversion coefficient 0,75.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 31 July 1987

amending Decision 85/331/EEC on the sale in the Isle of Man of butter in intervention storage in the United Kingdom

(Only the English text is authentic)

(87/444/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968, on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/87 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas Commission Decision 85/331/EEC ⁽³⁾, amended by Decision 86/140/EEC ⁽⁴⁾, provides for butter intervention storage in the United Kingdom to be sold at a reduced price in the Isle of Man for the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs;

Whereas Article 1 (2) of Decision 85/331/EEC provides for the sale of a total quantity of 100 tonnes of butter during the period from 1 April 1985 to 31 March 1987; whereas that period should, in the light of the quantities which remain to be sold, be extended by 12 months;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 1 (2) of Decision 85/331/EEC, '31 March 1987' is hereby replaced by '31 March 1988'.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 31 July 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 25, 28. 1. 1987, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 173, 3. 7. 1985, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 108, 25. 4. 1986, p. 59.

COMMISSION DECISION

of 31 July 1987

amending Decision 74/442/EEC relating to the setting up of a Joint Committee on Social Problems of Agricultural Workers

(87/445/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas the enlargement of the Community requires an increase in the number of representatives of European organizations in the Joint Committee on Social Problems of Agricultural Workers;

Whereas the Commission must take account of the specific situation in the various Member States in order to ensure optimum participation by the social partners of the agricultural employment sector in the work of the Joint Committee and thus safeguard its representativeness of the socio-economic forces concerned;

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*Commission Decision 74/442/EEC⁽¹⁾, as amended by Commission Decision 83/54/EEC⁽²⁾, is hereby amended as follows:

1. Article 4 is replaced by the following:

Article 4

1. The Committee shall consist of 56 members.
2. Seats shall be allocated as follows
 - (a) 28 to the representatives of the employers' organizations
 - (b) 28 to the representatives of the workers' organizations.
3. The members of the Committee shall be appointed by the Commission as follows:
 - (a) So on proposals from the following employers' and workers' organizations:
 - Committee of Agricultural Organizations in the European Community (COPA): 25 members;
 - European Federation of Agricultural Workers' Unions within the Community (EFA): 25 members.
 - (b) six, directly by the Commission, after consultation of the bodies mentioned in 3 (a) above; from amongst the most representative associations of employers and employees, where appropriate other than the bodies mentioned in 3 (a).'

2. Article 13 (3) is replaced by the following:

- '3. A representative of the secretariat of each of the bodies mentioned in Article 4.3 (a) may attend the meetings of the Committee as observer.'

Article 2

This Decision shall enter into force on 31 July 1987.

Done at Brussels, 31 July 1987.

For the Commission

Manuel MARÍN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 243, 5. 9. 1974, p. 22.⁽²⁾ OJ No L 44, 16. 2. 1983, p. 22.

COMMISSION DECISION

(of 31 July 1987)

amending Decision 74/441/EEC relating to the setting up of a Joint Committee on Social Problems in Sea Fishing

(87/446/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas the enlargement of the Community requires an increase in the number of representatives of European organizations in the Joint Committee on Social Problems in Sea Fishing,

Whereas the Commission must take account of the scientific situation in the various Member States in order to ensure optimum participation by the social partners of the sea fishing sector in the work of the Joint Committee and thus safeguard its representativeness of the socio-economic forces concerned ;

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

*Article 1*Commission Decision 74/441/EEC ⁽¹⁾, as amended by Commission Decision 83/53/EEC ⁽²⁾, is hereby amended as follows :

1. Article 4 is replaced by the following :

'Article 4

1. The Committee shall consist of 54 members.
2. Seats shall be allocated as follows :
 - (a) 27 to the representatives of the employers' organizations
 - (b) 27 to the representatives of the employees' organizations.
3. The members of the Committee shall be appointed by the Commission as follows :
 - (a) 48 on proposals from the following employers' and employees' organizations :
 - Association of National Organizations of Fishing Enterprises in the EEC (Europêche) and specialized Committee for Fishing Cooperatives in the EEC (COGECA): 24 members :
 - Committee of Transport Workers' Unions in the European Community : 24 members.
 - (b) six, directly by the Commission, after consultation of the bodies mentioned in 3 (a) above ; from amongst the most representative associations of employers and employees, where appropriate other than the bodies mentioned in 3 (a).'
2. Article 13 (3) and (4) is replaced by the following :
 - '3. A representative of the secretariat of each of the bodies mentioned in Article 4.3 (a) may attend the meetings of the Committee as observer.
 4. The Commission may, after consulting the associations of employers and employees referred to in Article 4, paragraph 3 (a), invite organizations other than those referred to in Article 4, paragraph 3 to participate in the Committee's work as observers.'

⁽¹⁾ OJ No L 243, 5. 9. 1974, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 44, 16. 2. 1983, p. 21.

Article 2

This Decision shall enter into force on 31 July 1987.

Done at Brussels, 31 July 1987.

For the Commission

Manuel MARÍN

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 31 July 1987

Commission Decision 85/516/EEC relating to the setting up of a Joint Committee on Road Transport

(87/447/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas the enlargement of the Community requires an increase in the number of representatives of European organizations in the Joint Committee on Road Transport ;

Whereas the Commission must take account of the specific situation in the various Member States in order to ensure optimum participation by the social partners of the road transport sector in the work of the Joint Committee and thus safeguard its representativeness of the socio-economic forces concerned ;

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

Commission Decision 85/516/EEC ⁽¹⁾ is hereby amended as follows :

1. Article 4 is replaced by the following :

'Article 4

1. The Committee shall consist of 54 members.
2. Seats shall be allocated as follows :
 - (a) 27 to the representatives of the carriers' organizations
 - (b) 27 to the representatives of the employees' organizations.
3. The members of the Committee shall be appointed by the Commission as follows :
 - (a) 48 on proposals from the following carriers' and employees' organizations :

— Liaison committees of the IRU (International Road Transport Union) to the European Communities : 24 members ;

— Committee of Transport Workers' Unions in the European Community : 24 members ;

(b) six, directly by the Commission, after consultation of the bodies mentioned in 3 (a) above ; from amongst the most representative associations of employers and employees, where appropriate other than the bodies mentioned in 3 (a)'.

2. Article 3 (1) (b) is replaced by the following :

'1 (b) in respect of matters falling within the competence of the employers' and employees' associations listed in Article 4 (3).'

3. Article 5 (1) is replaced by the following :

'1. An alternate shall be appointed for each member of the Committee under the same conditions as laid down in Article 4 (3).'

4. Article 6 (3) is replaced by the following :

'3. A member's or alternate's term of office shall cease before the expiry of the period of four years upon his resignation or death or if the association which nominated him requests his replacement. The vacancy thereby caused shall be filled in the manner prescribed in Article 4 (3) by a person appointed for the remainder of the term of office.'

5. Article 7 (1) is replaced by the following :

'1. The Committee shall, by a two-thirds majority of members present, elect from among its members a chairman and vice-chairman who shall hold office for a term of two years. The chairman and the vice-chairman shall be chosen alternately, and in reverse order, from amongst the groups of associations listed in Article 4 (3).'

6. Article 9 (b) is replaced by the following :

'(b) ask the Commission to appoint experts to assist it in specific tasks. It shall be its duty to do so if one of the associations listed in Article 4 (3) so requests ;'

⁽¹⁾ OJ No L 317, 28. 11. 1985, p. 33 and
OJ No L 7, 10. 1. 1986, p. 15.

7. Article 12 (3) and (4) is replaced by the following:

Article 2

'3. A representative of the secretariat of each of the bodies mentioned in Article 4.3 a) may attend the meetings of the Committee as observer.

This Decision shall enter into force on 31 July 1987.

4. The Commission may, after consulting the associations of employers and employees referred to in Article 4, paragraph 3 a), invite organizations other than those referred to in Article 4, paragraph 3 to participate in the Committee's work as observers.'

Done at Brussels, 31 July 1987.

For the Commission

Manuel MARÍN

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 31 July 1987

authorizing the United Kingdom to restrict the marketing of seed of a variety of
an agricultural plant species

(Only the English text is authentic)

(87/448/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Directive 70/457/EEC of 29
September 1970 on the common catalogue of varieties of
agricultural plant species⁽¹⁾, as last amended by Directive
86/155/EEC⁽²⁾, and in particular Article 15 (2) and (3)
thereof,Having regard to the application lodged by the United
Kingdom,Whereas, under Article 15 (1) of the said Directive, seed
and propagating material of varieties of agricultural plant
species which have been officially accepted during 1984
in at least one of the Member States and which also meet
the conditions laid down in the said Directive are, after 31
December 1986, no longer subject to any marketing
restrictions relating to variety in the Community;Whereas, however, Article 15 (2) of the said Directive
provides that a Member State may be authorized upon
application to prohibit the marketing of seed and propa-
gating material of certain varieties;Whereas the United Kingdom applied for such authoriza-
tion for a certain number of varieties of different species;Whereas Commission Decision 87/111/EEC⁽³⁾ extended
for the United Kingdom the period provided for in the
said Article 15 (1) beyond 31 December 1986 until 30
June 1987 in respect of the variety Barra (oats);Whereas the Commission has meanwhile completed its
examination of the United Kingdom application in
respect of that variety;Whereas the results of that examination show that in the
United Kingdom, in the light of the national rules gover-
ning the acceptance of varieties there which apply within
the framework of current Community provisions, the
variety is not clearly distinguishable from another variety
accepted there in respect of the characteristics which were
to be examined in this case, or is not sufficiently uniformin respect of certain aspects of the relevant characteristic
(Article 15 (3) (a), first case, of the said Directive);Whereas the United Kingdom application should there-
fore be granted in full in respect of that variety;Whereas the measures provided for in this Decision are in
accordance with the opinion of the Standing Committee
on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horti-
culture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*The United Kingdom is hereby authorized to prohibit the
marketing in its territory of seed of the following variety
listed in the 1987 common catalogue of varieties of agri-
cultural plant species:Barra (*Avena sativa* L.)*Article 2*The authorization given in Article 1 shall be withdrawn as
soon as it is established that the conditions thereof are no
longer satisfied.*Article 3*The United Kingdom shall notify the Commission of the
date from which and the methods by which it makes use
of the authorization under Article 1. The Commission
shall inform the other Member States thereof.*Article 4*

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 31 July 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 118, 7. 5. 1986, p. 23.⁽³⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 31 July 1987

**fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 1797/87 on the supply of various lots of butteroil
as food aid**

(87/449/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 773/87 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,Whereas under Commission Regulation (EEC) No 1797/87 of 29 June 1987 on the supply of various lots of butteroil as food aid ⁽³⁾ tenders have been invited for the supply of 1 500 tonnes of butteroil to certain third countries and beneficiary organizations;Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders received a maximum amount shall be fixed for each lot, or part thereof if the third subparagraph of Article 11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no award;

Whereas on the basis of the tenders received the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards are made under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 1797/87 shall be:

Lot A:	54 376 ECU (D),
Lot B:	52 173 ECU (D),
Lot C:	77 126 ECU (D),
Lot D:	141 424 ECU (D).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 31 July 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.⁽²⁾ OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 171, 30. 6. 1987, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 31 July 1987

fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 1798/87 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

(87/450/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 773/87 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (1) thereof,

Whereas under Commission Regulation (EEC) No 1798/87 of 29 June 1987 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid ⁽³⁾ tenders have been invited for the supply of 7 322 tonnes of skimmed-milk powder to certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas Article 13 (1) of Commission (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders received a maximum amount shall be fixed for each lot, or part thereof if the third subparagraph of Article 11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no award;

Whereas on the basis of the tenders received the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

Article 1

The maximum amounts to be adherent to when awards are made under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 1798/87 shall be:

- Lot A: 1 810 740 ECU (B),
- Lot B: 703 400 ECU (B),
- Lot C: 1 226 308 ECU (B),
- Lot D: 1 193 429 ECU (NL),
- Lot E: 1 498 543 ECU (B),
- Lot F: 981 387 ECU (NL),
- Lot H: 640 339 ECU (UK),
- Lot I: 640 339 ECU (UK),
- Lot K: 640 339 ECU (UK),
- Lot L: 39 068 ECU (IRL),
- Lot M: 637 218 ECU (D),
- Lot N: 641 079 ECU (D),
- Lot P: 738 151 ECU (D),
- Lot Q: 8 878 ECU (D),
- Lot S: 938 090 ECU (NL),
- Lot T: 1 702 573 ECU (D).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 31 July 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 171, 30. 6. 1987, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.